大清光緒廿七年

第五千八百零九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑三月廿六日

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占（大英一千九百零一年五月十四號拜二）以後每一陽日壹出每字二書曾按行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工錄絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各圖書籍出售其書目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護闢成文以及支離費解者概不登錄願後　諸君來札尙祈自諭更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館隨白

招充恆山亭住持告白　○啓者茲因恆山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投禀交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恆山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啟

項上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道蕊項嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

鹽城陳惕庵孝廉呈都察院請代奏書

具呈揀選知縣陳玉樹爲變法自強當求體要敬陳管見呈請代奏事自京都蕩覆　車駕蒙塵　皇上下詔求言臣下封章疊見雖以工部主事夏震武之請充專使妄劾輔臣堂官亦爲之代達　皇上亦曲賜優容前此以建言獲咎者如安維峻雖未　召用沈鵬雖未開釋而生存之御史吳兆泰編修梁鼎芬已故之吏部左侍郎許景澄太常寺卿袁昶固已開復原官矣當此時而甘爲仗馬不獨負　國亦且負心職雖庸愚稍知忠義用敢不揣冒昧條陳七事以自附於瞽曲工詩之例也一曰知恥職謂去年七月京師之變古今未有之大辱也自古宗室親王亦有無知妄作者然未有招集匪盜充斥京師輕啟兵端辱及　宗社者也自古亦有不量德力橫挑彊敵者然未有不論衆寡強弱之勢以一服八如孟子所言者也自古亦有敵兵攻陷京師者然未有聚八國之師於　輦轂之下　宮禁市廛分疆畫界據守半載八而後去者也自古亦有屈節和戎虧損國體者然未有迫殺王公六臣多人輸巨金至數百兆之多嚴疆不許設備京師許其屯兵門戶洞開聽入堂奧如今日者也舉從古未聞之事爲今茲創見之端以政教最古之邦成地球最弱之國履氷蹈虎不足以喻其危依擬居池不足以比其辱當此而欲轉弱爲強誠非易易然而無難也夫亦以知恥爲始基焉耳昔句踐困於會稽身爲夫差前馬返國而後臥薪嘗膽愛民養士其誓衆之辭曰寡人聞古之賢君不患其衆之不足而患志行之少恥也民謂句踐之辭曰昔者夫差恥吾君於諸侯之國請報之句踐謂民之辭曰昔者之戰非二三子之罪也寡人之恥也君民交恥舉國同憤遂一戰而敗吳於囿再戰而敗吳於沒三戰而敗吳於郊越兵登姑蘇臺而吳遂滅矣職願　皇上以　宗社之恥爲恥舉國以　皇上之恥爲恥　上有泣血枕戈之志下有知方敵愾之心彼能爲德意志之大捷我豈不能爲法蘭西之復興乎特恐　回鑾以後　皇上歷久而漸忘諱言舊事臣下沓泄如故隱忍求容彼知我之不念仇恥不足有爲裂地瓜分可翹足而待故今日恥之有無實國之存亡所繫職願　皇上將　諭旨所謂昌平宣化間朕侍　皇太后素衣將敝豆粥難求者繪之爲圖刊印數萬張內則懸之　宮禁殿廷及府部寺院各署外則頒發各直省府廳州縣大小文武衙門以激發其仇恥勇猛之心而力矯夫頑固愚柔之習法人以此術收效於前我中國即可以此術收效於後也二曰降尊士居今日欲上紓　國禍下正人心以尊　主庇民爲第一要義止論庇民而不講尊　主此猶康逆之止保中國不保　大淸也然尊　主者臣民之忠愛而降尊者　皇上之謙光惟降尊故能親民故易曰以貴下賤大得民也惟親民故能周知利弊而壅閉無所施故易曰天地交而萬物通上下交而其志同也後世儀節太繁堂廉太遠小臣不得見天子無論百姓百姓不得見守令無論大僚由民而君層層壅隔崇卑懸絕否塞滋多臣工之姦弊何由知民庶之忠愛何自起乎　稿未完

建實製造無烟火藥早已試好是日正用機器大試而此機器工人不知輕重以致熱力過度也是以此番死事全在機器匠之非其人於徐建實無與此甲乙丙丁之議論不能中肯尤夢夢也近年如杭州火藥廠四大失事又上年廣東南京火藥廠皆失事甲午以前臺灣火藥房失事者四大半係引電而致半係匠人之不諳用法本恒有之事竊謂 國家宜速開機器學堂此後凡機器工人必由學堂出力一如西例中國各項機器工人往往於學堂無與而學成之學生反位置一不相涉之事此後宜戒斯弊焉是故總論各節不得因徐建寅之死而此後遂無人敢與製造一役亦不得因不精製造而遂不思進而求之更不得以製造一門爲糜費國帑而不知制軍之抵制西器之苦心倘人人能如徐建寅之死而製造成矣倘人人能如徐建寅躬就其役而求進步則各國不售軍火與中國亦無足慮矣倘人人能如徐建寅之死事而國家可以勸忠矣吾不惜徐建寅之死而但恐後之人以死爲戒而不思繼徐建寅而成其事也是則中國之大患也錄上海新聞報

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念三日英京來電云倫敦下議院現在經將今英皇歲俸之欵議定維時議員剌模加請將該項畧爲降少爲此議論紛紜嗣後投簡之舉以定從違其中以爲宜降者二百五十人不宜者六十二人云 同日來電云本屆稽查英倫及威路斯二處戶口現經刊佈該二處共有人民三十二兆五十二萬五千七百一十六名口比之前屆則此屆增有三百五十二萬三千一百九十二名口

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接念三日英京來電云非南之荼韓尾士目即打國舊京現在各街道已經如故各處店戶多已復行開設而各處金礦亦多照舊操工云云 回日來電云非南現有英國義勇十八隊已由急高羅尾首途旋國矣然則英軍凱奏將在指顧間乎

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念三日英京來電云美之紐約現在買賣股份之市場甚爲忙碌事因各火車股份之價一升一降皆爲向來所未有斯時英之倫敦以及凡剌士高股市亦爲震動云云

土事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念三日英京來電云土廷近經備文照會駐土京各國公使請將各國在土京所設之郵政局一律爲之停止各公使接文後大爲不悅僉謂土廷不應如此設施當將來文發回以示拒絕云云

法報插風 ○頃閱西貢法字報據言金邊王子伊干度實在無心往邏刻下仍在叻中寄寓云云按本報所知則該王子早經他往該法報未卜何所見而云然且在金邊諸法官若無欺藐金國情形則該王子之去留奚必留心偵察耶

法有深心 ○駐紮雲南法領事前因中國拳亂之時該處亦畧有亂事以故出避越南今因亂事已平以故復回本任此行兼挈一亞剌伯人爲通事幷委其人駐紮家自爲該國副領事人衆頗以爲疑未卜該領事是何用意迨後細爲推測始知雲貴固多回教人而彭副領事亦素奉回教者故欲任以斯缺俾藉同教之力得以收拾人心也

詳述駐京德軍殘酷情形 ○前者倫敦太晤士報駐紮北京採訪人電達該報詳述德軍在京所行之虐實非欲戡平華亂且欲因其亂而加之厲焉其中幷述楊村之役德兵無故將駐守該境征剿拳匪之華兵及其土著良民等肆行逐殺該華兵等因奉將令不敢與戰四散而逃德兵又將該處獄內所禁之拳匪頭目概行釋放各等情本報經已次第譯登茲閱倫敦太晤士報云有某西人者於德兵進擾楊村之時適在其地因得目擊其情形甚悉近觀該報錄及此事爰特將其所親見者詳細函述寄交該報爲之續登據云貴報前據貴採訪人所述德兵所行種種不法事登錄報中統帶聯軍德將華打施見之因而立加嚴諭所部諸將士日後不得再蹈此等行爲今余所以函致貴報之由係欲詳明此事以見罪有所歸不至李戴張冠漫無辨別耳因查當日進擾楊村之隊係歸德將文典統帶該隊乃乘馬步兵先是此軍之出其意一欲使諸步兵練習馳馬再則欲振其軍威於外原非有他意存焉然西人當時已恐楊村駐有華兵一隊約近三四百人係奉李傅相之命駐紮其地藉以禦防拳匪者然德軍未至其地之前經有英將里卿中率軍馳至惜尚未入村之際即先遣前部通知楊村縣令請將該處所駐華軍暫行撤避因恐兩軍相遇之際或致交鬨也嗣此英軍卒未入楊村境內不過在其郊鄙紮營少駐而行惟德將文典則不然其至也幷不預行通知且復出華軍之不意突然襲擊夫德軍所以如此者係欲故意激怒華軍與之相拒設或華軍知機退而避之則將藉此邀功謂將華軍戰敗故該將所作報捷之文竟謂華軍先行開炮惟在余所查得其確實情形則德軍之至也華軍正在操演所用鎗炮概無彈子可知該德將所報華軍先行開炮之說實屬虛謬之談且當日德軍既至即開鎗將華軍攻擊諸華軍遂委棄軍械撕破號衣入村以避夫華軍所以如此者係奉慶李兩全權之令若遇西軍即令退避以免滋生事端因是時正在議和之故再則諸軍明知西兵既到必無端向其撩鬥故不如先事避之也當時在場觀者咸見德軍追逐華人異常兇狠無論其爲兵爲百姓一經遇見即放鎗將其轟擊時余適由中路橫越而過故亦險被彈丸所及再查德軍此役所擊斃之華人初不知其幾許惟據其縣令初次公文所報則云斃者七十人第二次公文則云死者百五十人迨後查確則死者實共百四十七人中有老弱婦孺甚多無辜而罹於鋒鏑所最僥倖者則惟獄中囚犯而諸犯中亦以拳匪頭目爲最夥因乘此亂得以脫逃且諸犯之中幷有前者殺斃英國教師二人之正兇在內當時德將幷縱兵四行搶掠焚燬屋舍無所不爲即有避難之人爲該軍所搜出亦必恣其剝酷無復有人理存焉幷且不知羞恥竟將縣令大加毆辱及將其鬍於署內明加敲詐索得賄賂七千元而德軍所用之通事審

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　巳收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

均亯用之現巳議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡[illegible]商有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飮甚屬合宜且價亦甚賺諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之

新嘉坡膠荖惱公司前
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

課買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首雉仔標萬蘭池酒出售

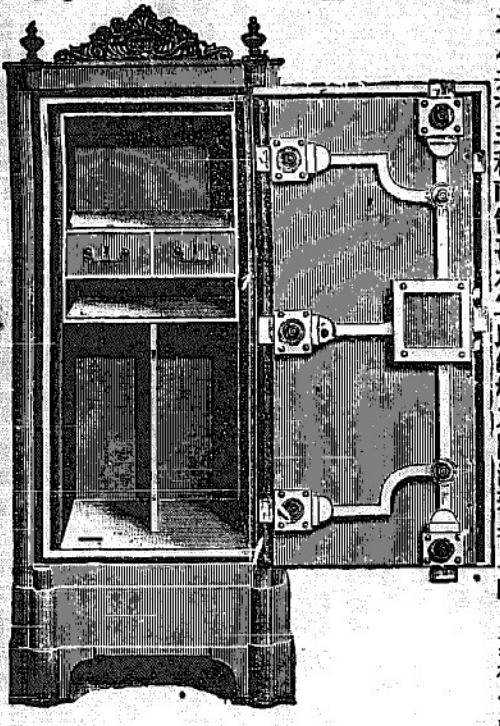
歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今巳閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪巳全消所以　諸君沽飮者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飮喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飮者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所顒盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼咨卽加珍麥洋行謹啟

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名巳久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏實寶者可至本行還沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司前丕殺呼咨卽加珍麥洋行啓

新裕隆公司告白 〇啟者本公司常有辦到國家各式洋貨綢布疋紗緞各式長短鎗炮火藥炮子炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售皆真價實并能接代辦各國國家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡打結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門會面商價甚相宜此佈　大清光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啓

棧房出稅 〇啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者新到面商便得此佈　大清光緒廿七年正月十一日　廣合盛謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢汚之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱房事色傷破金吐血瘰癧頭瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民宋月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦圖格外有益茲將本行所牽月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

沙時巴舊東藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之掟標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐劇草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒濁凡諸血症最爲相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

正醫生力打時英古便發時卑刺藥水

本房有便發時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽搽三四次無不立效如有五濕無不見效　諸君光顧請認紅掟爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

勸辦福州賑捐

〇啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷慨以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建邵兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况值時事多艱捐務奇末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　覲品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街裕和號

大清光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號　勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒二十七年三月廿六日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨 新烟土 九百五十元
上甲錫六十八元八角七五 叻烏椒 二十八元七五
叻甘蜜 九元一角 叻白椒 四十五元
老金山番薯 七十六元 叻實番枧 七元五角
呂宋實番枧七元三角二五 吧實番枧 六元
金磅行情 金磅一個 九元一角半
印度盧 一百元盾 一百五十二盾
小呂宋 一百元發 一百二十五盾半
滙票行情 銀行剩息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼 平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元 一百二十一盾
商人三十日期票 一百二十五盾
滙巴東末 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百卅三盾二五
滙三寶壠 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙仲光 銀行現銀票一百元 一百四十九盾半
打電信 一百四十七盾半
商人三十日期票 一百四十二盾半
滙加里吉打銀行現銀票一百盾 一百五十盾
打電信 一百四十八盾
商人三十日期票 一百五十三盾
滙上海票 銀行現銀 七十二兩七五
商人三十日期票 七十五兩七五

輪船開行

[illegible]	[illegible]輪船	廿七日	上午十一點	[illegible]號
峇蘆陵	安班蘭 望加錫	又	又	又
實勝越	莫越輪船	廿七日	下午二點	順昌號
美蓉	嗎礁丕輪船	廿七日	下午三點	豐源號
吉壠	又	又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
美蓉	吉壠 大白蠟	又	又	又
綢咯	元裕盛輪船	廿七日	下午三點	裕盛棧
檳榔嶼	嘉美船輪	廿七日	下午三點	綿示必洋行
日裡	又	又	又	又
巨港	甲老里奶輪船	廿七日	下午二點	隆泰號
攬旁	又	又	又	又
峇株巴轄	蘇丹那輪船	廿七日	下午三點	成豐號
馬丁宜	丁加爐輪船	廿七日	下午三點	金福和
望加麗	峇眼	又	又	又
香港	蛙加砂嗎汝船	廿八日	上午七點	巴智申洋行
日本	又	又	又	又
納曲	丁加奴輪船	廿八日	上午九點	明嗎也洋行
諷叻	仙那簡	又	又	又
日湟	亞沙漢輪船	廿八日	上午十一點	明嗎也洋行
亞沙巷	又	又	又	又
麻六甲	新寶密輪船	廿八日	下午一點	廣發號
壤宜	又	又	又	又
檳榔嶼	嗎夏冥慧雷示輪船	廿八日	下午三點	遮旦弟利士
荷禮禮	巴東	又	又	又
麻六甲	昭丕耶輪船	廿八日	下午三點	萬瑞芳號
吉壠	又	又	又	又
井里汶	仲安輪船	廿九日	中午十二點	山仲公司
三寶壠	又	又	又	又
彭亨	振源隆輪船	廿九日	下午二點	振通號
吉蘭丹	蜈蚣沱勞閩	又	又	又
加勝巴	呂拿輪船	初一日	上午十一點	開行
井里汶	三寶壠	又	又	又
毛鄰	益珍輪船	初一日	下午四點	遮旦弟利士
泗水	嗎辰	又	又	又
吉里汶	義憐蕤輪船	逐日	往來	薛協源
龜閣	又	又	又	又

失印聲明　○啟者小坡大馬路角頭第一百零七號門牌新綸豐酒店今因司理人忘記將店中正印收藏櫃內以致失落久尋不獲茲特登報聲明此後新綸豐號有與外關往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貫親手畫押方可爲憑倘有假冒與本號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿六日

新綸豐號符星貫謹啟

生理收盤聲明　○啟者敝號振昌棧經於本年三月初一日將生理收盤所有在唝敝號經已一齊還清而外水及在地商有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛𠯗與瑞源厚許道映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許道映爲是誠恐外水尙未週知故將掛𠯗之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所爲特此佈告

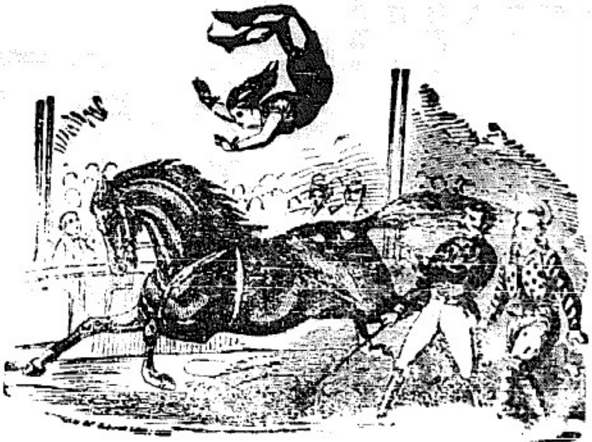
光緒廿七年三月廿六日　振昌棧　瑞源泰告白

招頂告白　○啟者敝擬在卽遷移欲將鋪底及餘存傢私邀人承頂讓屋稅價尤極相宜　諸君有合者請　移玉面商此佈

光緒二十七年三月廿六日

老巴虱成泰號謹啟

新到戚士頓第一大班虎戲



敬啟者本班自挾技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海境瑪州會館大酒店對面戲場開演有由英國奇人新來合演每換新出尤爲本事發展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風并猴能翻起毛燕上以遊行種種奇法目所未觀諸君欲闊眼界祈遠惠臨

拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

官位每收銀二元

一號位每收銀壹元五角

二號位每收銀五角

三號位每收銀三角

大英一千九百零一年五月十三號

本班主人謹啟

眞僞宜分　○啟者本棧所製丹膏丸散向已遠近馳名詎近日竟有無恥之徒僞製本棧衛生丸以圖欺騙此等所爲與人不淺業經本棧查出卽將情稟官請治計自二月初旬至三月半止共拿獲假冒本棧衛生丸之人三起其第一起因託友來求情本棧念其無知初犯姑不深究因請官將其釋放其第二起卽由巡理府尊判罰五十元而第三起拿獲者名曰鄭鏡堂府尊提訊之時惡其屢犯不休故從重辦判將其監禁三閱月蓋拿獲愈多則罪咎愈重勢有必然也茲特將情佈告諸君知悉若果欲經營生理何不可爲又何必僞人字號以圖欺騙倘外間仍有作僞者無論何人若能知其確實情形祈卽親到本號或致函本號詳細通知俾得稟官將其拿獲卽謝報信人花紅銀二十大元決不食言特此佈告

大淸光緒二十七年三月廿五日

大英一千九百零一年五月四號

新嘉坡老爺宮前萬山棧謹啟

退股聲明　○啟者新嘉坡保黎後門牌廿九號三十號永和興公司股份曾啓讚茲他志欲刷圖懇將名下股份抽出已于庚子年十二月三十日截止所有曾啓讚股本母利銀及花紅等一概交清收回退股字存據今後本公司生理盈虧不干曾啓讚之事而曾啓讚有與人來往長短可向經手是問與本公司無涉從此本公司有與　諸寶號取貨須認邱得鏡押號并蓋取貨印方可爲據合應佈知免滋後論

光緒廿七年三月廿三日

永和興公司謹啟

退股聲明　○啟者予前有份新嘉坡保瑀後街永和興及永興兩號生理茲經于光緒廿六年臘月三十日截止卸任并將股份在本母利銀一概抽出取回另立退股字付執從此以後該兩號生理盈虧均與予退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年三月廿三日

曾啓讚謹啟

招攬牛車告白　○啟者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

大英一千九百零一年五月九號

大淸光緒廿七年三月二十一日

丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

輪船行期　○萬興源每逢禮拜六往吉礁　大白礁○保安船每逢禮拜一往英蓉　吉礁○嗎礁丕每逢禮拜二往英蓉　吉礁○

訪客述東三省近事　○上海報云前日有客自[illegible]
俄人華官惟奉令承教而已沿途胡匪橫行越貨殺人皆爲常事即俄兵之占據各地者亦多恣行不法人皆敢怒而不敢言緣被擾之家訴之華官華官惟以一紙公文了事即向俄營聲訴俄帥亦無從澈究以故不如隱忍不言也

爭先築路　○英京倫敦𤋮拿報云西貢總督斗馬氏旋法後所築蒙自鐵路依然昕夕從公大約較英國路工告成更早幷聞此路既成之後即將續築一路直達四川與英人頗有同志云

泒議郵款　○和議中賠償教民財產一節業由邸相奏明請泒內閣侍讀學士張㦗謀京堂冀周玉山方伯馥議辦此事現已電奉旨允准矣

法人圖華　○法人目下營謀各事極其秘密猶憶前數年法之志士靜觀大局挾策干時者咸請法廷圖取中華遐南土地以展拓其權力則法廷今欲求奢願於𡚁旦亦固其所然各鄰邦已多爲皆心竊伺近日法國兵艦頻在珠江一帶遊弋且有一艦測量西江入海水道則其居心已可概見是以洋人咸慮法國將在嶺西大展鴻圖以增拓商務也

俄人退兵　○海城來函云俄人已於前月十五日將海城之兵如數退出惟向榮大令索償修葺衙署費洋一百五十元並聞蓋城之兵亦皆退出未悉確否

俄允停約　○某早得西安來電云俄國已允將中俄密約暫擱起俟各國和議告成後再由俄與中國另行訂約

遺跡終灰　○潮州門外之鳳凰台稱八景之一所謂鳳台時雲由來久矣不知何年火災以故傾倒只餘下二層近自聯觀察涖潮意在振興文教鳩工庀材煥然一新詎意日前復不戒於火僅燒存下二層依然如前狀何其巧也然台在該處人跡罕到何由失火議者曰是地風水極佳前有外人欲謀別建一廟而不可得今則先使之焚然後徐爲經營以遂其初願理式然歟

協剿土匪續聞　○皖南甯國縣土匪滋擾等情屢紀前報茲聞自各路防軍畢至匪竄即往廣德孝豐一帶竄遁經府尊桂玉堂太守會同防營獲匪數十人已將匪首田化龍美國華等九名訊明正法皖南鎮黃錦山鎮軍仍飭標下練軍精捷等營馳赴廣德附近追捕匪踪查該處與浙省毗連皖撫王中丞深恐溯竄入浙境故又電咨浙撫余中丞酌撥防軍協剿以淨根株云

梟案五紀　○念五日梟堂覆訊第十八起爪亞人亞山及日本婦澳棉芝䌷案該日婦前已摘釋是日梟憲再將亞山詳鞫乃判入獄兩年零六閱月示警乂訊第二起潮人陳亞典陳得志王鳥土王亞通毆搶案官判首名次名各罰入獄三年三名四年四名兩年

人面賊心　○廿五日閩人洪標到美芝路捕房報稱在小坡新街開設復德號雞鴨店爲業向僱同籍人盧亞振爲伴廿四日囑盧往某號催收賬項計銀一百九十元至晚不歸余往該號查問云該項已經盧手收去迨余各處訪尋亦無踪影盧今挾貲逃走不知去向求爲緝訪云云由三十七號二畫差爲之錄供存案候緝矣

截獲眞兇　○本坡國家近接白蠟埠穆拉油蘇丹來電據稱有華人王亞二在彼埠因犯殺死人命之案現在逃出叻坡求爲截緝等情故國家立泒暗牌差多名訪查至廿五日經第五百八十三號暗牌華差在小坡地方訪出王之住處是日將王緝獲送案廿六日正堂勿太守提訊爲錄供詞備文將王押入候訊所管押十五天一俟彼埠發差帶來會禀然後將王押回歸案

苦中尋樂　○第七十二號囚犯閩人陳古廿五晚九點鐘在獄中强拙仝獄仝姓之犯人陳亞金强行雞奸是時古與亞金正在歪纏之際不意突被獄卒撞破立將二陳扭交西獄差帶到獄官案前查問畢將陳古送案昨經夏太守提訊一次展限卜期覆鞫噫異哉凡人身羈囹圄之中正在愁苦悽惶之不暇今該犯竟向苦中尋樂可謂全無心肝者哉

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年𠔥月廿二號即華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在大赤𠡠之火藥局改建木料碼頭

二在大赤𠡠需用紅石碎結成丁方石塊二百塊

三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算

四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算

五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚爲度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副査詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示　示

大英一千九百零一年五月十四號　大淸光緒廿七年三月廿六日

大荷蘭總領事告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲通知事照得荷蘭國家於本年內所投之羔丕欲在加勝巴境出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投貲者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示　示

西歷一千九百零一年五月十四號　光緒廿七年三月廿六日

高士緬

養齒之牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺點何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蝨牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱出清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識　文

高士緬

養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮鬆脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹識　文

遷店聲明　○本號今遷移至吉[illegible]

大清光緒二十七年三月十五日　上海新釆章綢緞顧繡莊啓

坤甸正庄香椰油發售　○啓者本號常有坤甸夏密公司頂上正庄香椰油發售計該公司創設至今已閲二十年之久所製之油均係精選上等椰干以機器榨成故其油質澄潔氣味清香與別不同可以烹調殺饌至該公司所沽之油前者概係罐庄今則增用箱頭計兩罐爲一箱且其箱罐製造甚佳而且公平交易價甚相宜　諸君光顧祈即　玉臨選購爲盼

光緒廿七年三月二十一日　新嘉坡山仔頂郭開壓謹啓

輪船行期告白　○茲有快捷輪船一隻名跌打多士即日由港抵叻準於廿四日上落貨訖隨即前往三寶壠泗水等埠　貴客欲附貨搭船者請到本號面議

光緒二十七年三月二十日　寓中街同德號內德彰公司謹啓

役資詐多　○啓者小坡海墘碗店前門牌第十三號裕興號前陳龔掃在敝號作戈里識明每個月辛金七元正至庚子年三月初二日退職計共十四個月外扣伊染病三個月實伸十一個月據陳龔掃列單向敝號要討十五個月每月冒詐辛金要十元對除來外尚要向敝討六十七元三角敝號故不肯坐額最幸緞亞金明鏡判斷陳龔掃辛金照每月七元而舉敝再坐伊三個月染病之額計仍作十四個月算數統共除外找去英銀二十二元五角其狀師禮𠀤所費各出一半此佈

光緒廿七年三月十九日　裕興號陳對謹啓

翕啓祥開張　○啓者新嘉坡墊邦路頭門牌第二十二號翕啓祥公司代理火船艀舨以及索路雜貨并九八行本公司無不格外從廉　諸商翕有欲光顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈

大清光緒廿七年二月廿七日　翕啓祥公司謹啓

拆股聲明　○啓者新架坡中街門牌第三十三號萬錦源公司股夥葉君喜茲欲志圖別業願將名下股份抽出已于庚子年十二月三十日截止清算所有葉君喜股本母利銀經已如數交清此後萬錦源公司生理畨虧不干葉君喜之事而葉君喜所有與人來往事宜可向經手是問與萬錦源公司無涉先此聲明免滋後議

大清光緒廿七年三月十一日　萬錦源公司謹啓

招租告白　○啓者茲有一店坐落本坡墊䅗路頭第十八號門牌該店地方寬廠門窓堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德怡發仲光郊內詢問便得屋稅從廉特此佈告

光緒二十七年二月廿五日　德怡發號謹啓

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡礁木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發𠋫肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製練藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回倘食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號

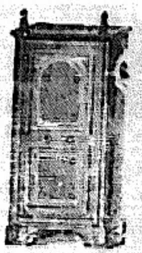
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

慧馬尼亞
祖家灰發售

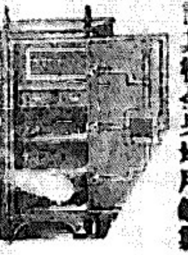
啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慧嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈即　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號　福蘭公司謹啓

駐名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則儲蓄錢其次則儲銀兩然必須有以善藏儲無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其銷甚爲堅固保能避火凡其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且備櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞



焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈鋼 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲賜 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

大清光緒二十三年十二月十八日

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒狀式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙印頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惜飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂羅標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂羅標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

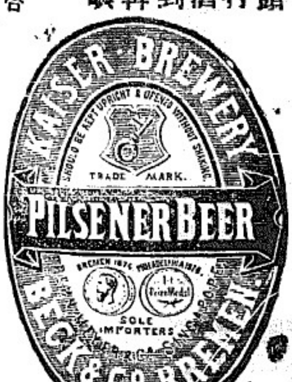
密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.